



S-8240/KUL/2021

Smlouva o spolupráci

Tato Smlouva o spolupráci (dále jen „**smlouva**“) se uzavírá v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“), mezi následujícími smluvními stranami:

Post Bellum Production, s. r. o.

Sídlo: Španělská 1073/10, Vinohrady, 120 00 Praha 2
IČ: 09670688
DIČ: CZ 09670688
Zapsaná: obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, sp. zn. C 340116
Bankovní účet je vedený u: [redacted]
Zastoupená: Mgr. Jan Polouček, jednatel
Email: jan.poloucek@postbellum.cz

(dále jen „**Post Bellum Production**“ nebo „**PBP**“)

a

Název: Středočeský kraj
Sídlo: Zborovská 11, Praha
IČ: 70891095
Zastoupená: Mgr. Václavem Švendou, radním pro kulturu, památkovou péči a cestovní ruch
Číslo účtu: vedený u: [redacted]

(dále jen „**partner**“)

(Post Bellum Production a partner dále společně jen „**smluvní strany**“ nebo jednotlivě „**smluvní strana**“)

Vzhledem k tomu, že:

- A) Post Bellum Production je společností s ručením omezením, jejímž předmětem podnikání je produkční a vydavatelská a nakladatelská činnost. PBP je dceřinou společností zapsaného ústavu Post Bellum, jež je veřejně prospěšnou právnickou osobou, jejímž posláním je zejména dokumentace vzpomínek pamětníků historických fenoménů a rozšiřování povědomí veřejnosti o příbězích, svědectvích a hodnotách předělných generací. Svou činností a činností svých dceřiných subjektů přispívá společenské reflexi minulosti a společenskému vyrovnání se s minulostí, a to prostřednictvím realizace vzdělávacích, vědeckých, výzkumných, osvětových, kulturních, výstavních, muzejních, společenských, sportovních a sociálních projektů. Post Bellum, z. ú. a partner uzavřeli memorandum o spolupráci. Post Bellum Production využívá know-how mateřské organizace a produkčně zajišťuje akce, výstavy i další počiny;
- B) partner je územním samosprávným celkem, na jehož území působí celá řada škol i muzeí, jež mají zájem zapojit se do osvěty o nedávné minulosti prostřednictvím projektů a výstav přibližujících životy pamětníků 20. století; a
- C) partner a Post Bellum Production projeví společný zájem navázat aktivní spolupráci na níže specifikovaném projektu a smluvně upravit svá vzájemná práva a povinnosti;

se smluvní strany dohodly na následujícím:

1. Předmět smlouvy

1.1 Předmětem této smlouvy je stanovení vzájemných práv a povinností smluvních stran při spolupráci na projektu nazvaném **Pamětníci Středočeského kraje** (dále jen „projekt“), k jehož společné realizaci se smluvní strany tímto výslovně zavazují.

1.2 Projekt bude řízen a koordinován ze strany Post Bellum Production a bude se sestávat zejména z následujících částí:

- (a) zdokumentování celoživotních vzpomínek 12 pamětníků ze Středočeského kraje, a to formou video natáčení technologií Eye-Direct, v případě nepříznivé epidemiologické situace i jinou formou, která umožní ochranu ohrožených seniorů;
- (b) uspořádání putovní indoorové výstavy, která bude obsahovat minimálně 12 panelů (10 pamětnických a 2 úvodní), a to pamětníků zapojených pro projekt Příběhy našich sousedů, který bude probíhat na školách ve Středočeském kraji, včetně zajištění jejího putování po muzeích zřizovaných Středočeským krajem;
- (c) uspořádání putovní outdoorové výstavy, která bude obsahovat minimálně 14 panelů (12 pamětnických a 2 úvodní), a to pamětníků natočených v rámci bodu 1.2 (a) výše, včetně zajištění jejího putování po městech Středočeského kraje;
- (d) příprava a výroba Metodického sešitu, v němž budou zpracovány Zákovské výstupy z projektu Příběhy našich sousedů, jež bude probíhat na školách ve Středočeském kraji, do učebních pomůcky regionálních dějin a
- (e) aktivní propagace projektu na území Středočeského kraje.

1.3 Projekt, nebo jeho část, bude realizován v období od uzavření smlouvy do 31. 12. 2023, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

1.4 Osoby, které u dané smluvní strany budou mít na starost realizaci projektu a kterým by měla být adresovaná veškerá komunikace s projektem související, jsou:

- (a) za Post Bellum Production: Magdalena Benešová, na adrese: Španělská 1073/10, tel.: 777268183, email: magdalena.benesova@postbellum.cz; a
- (b) za partnera: Mgr. Kateřina Pešatová, na adrese: Zborovská 11, tel.: 257 280 872, email: pesatova@kr-s.cz.

2. Povinnosti Post Bellum Production

2.1 Post Bellum Production se tímto zavazuje, že v rámci projektu:

- (a) zajistí řádné zaznamenání vzpomínek 12 pamětníků dle bodu 1.2 (a) této smlouvy;
- (b) zorganizuje výstavy dle bodů 1.2 (b) a (c) této smlouvy;
- (c) zajistí návrh, zhotovení a vytištění Metodického sešitu dle bodu 1.2 (d) této smlouvy;
- (d) zajistí editaci, jazykovou korekturu a překlad do angličtiny nahrávek vzniklých rámci v projektu tak, aby mohla dojít k publikaci pamětnických vzpomínek a souvisejících materiálů (textové i obrazové povahy) získaných při realizaci projektu v elektronické podobě na adrese www.pametnaroda.cz a zajistí jejich řádnou archivaci;
- (e) uzavře právně platné a účinné smlouvy se všemi autory zhotovujícími v souvislosti s touto smlouvou jakákoli autorská díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „díla“), jako jsou zejména nahrávky pamětníků a

související díla, na základě kterých autoři díla převedou veškerá svá práva k dílu, jejichž povaha to připouští, na danou smluvní stranu a zároveň jí udělí výhradní licenci v množstevně a teritoriálně neomezeném rozsahu pro území celého světa k výkonu autorských majetkových práv k dílu, zejména k neomezenému užití veškerých děl, a to v celku nebo jejich libovolných částí, v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě, jakýmkoli způsobem a pro jakýkoli účel, v souladu s právními předpisy a v souvislosti s projektem, na celou dobu trvání autorských majetkových práv k dílu a právo postoupit tuto licenci a práva k dílům třetí osobě a poskytnout podlicenci třetí osobě;

- (f) zajistí, aby autor díla získal od pamětníka písemný souhlas s pořízením nahrávky, záznamem a užitím podoby pamětníka a projevů jeho osobní povahy a použitím jeho písemností osobní povahy pro účel popsány v této smlouvě, který Post Bellum Production a partnerovi umožní s příběhem pamětníka dále nakládat všemi způsoby uvedenými v této smlouvě, a současně mu poskytne informace o zpracování jeho osobních údajů v rozsahu vyžadovaném zákonem;
- (g) bude veřejně propagovat projekt a jeho výsledky na území České republiky;
- (h) použije prostředky poskytnuté partnerem výhradně pro realizaci projektu.

3. Povinnosti partnera

3.1 Partner se tímto zavazuje, že v rámci projektu:

- (a) poskytne Post Bellum Production maximální součinnost při realizaci celého projektu;
- (b) bude aktivně pomáhat při realizaci putovních výstav dle bodu 1.2 (b) a (c) této smlouvy, a to zejména koordinací mezi zapojenými subjekty v rámci Středočeského kraje (města, místní muzea);
- (c) bude se aktivně podílet na distribuci Metodického sešitu dle bodu 1.2 (d) této smlouvy;
- (d) bude veřejně propagovat projekt a jeho výsledky na území Středočeského kraje;
- (e) poskytne Post Bellum Production finanční příspěvek dle článku 5 této smlouvy.

4. Společné povinnosti smluvních stran

4.1 Každá ze smluvních stran je na základě této smlouvy povinna:

- (a) informovat druhou smluvní stranu o skutečnostech rozhodných pro plnění smlouvy včetně informací o finančním řízení projektu;
- (b) aktivně spolupracovat v zájmu úspěšné realizace projektu a nést plnou odpovědnost za řádné plnění svých povinností dle této smlouvy;
- (c) zdržet se jakékoliv činnosti, jež by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení účelů této smlouvy a realizace projektu;
- (d) zdržet se jakéhokoliv jednání, které by mohlo být v rozporu se zájmy druhé smluvní strany nebo poškozovat dobré jméno druhé smluvní strany;
- (e) jednat při realizaci projektu eticky, korektně, transparentně a v souladu s dobrými mravy.

4.2 Žádná ze smluvních stran není oprávněna v rámci projektu jednat jménem nebo na účet druhé smluvní strany, neposkytla-li mu k tomu tato smluvní strana svůj písemný souhlas.

5. Financování projektu

- 5.1 Partner se zavazuje převést Post Bellum Production bezhotovostním bankovním převodem na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy částku 692.000,- Kč bez DPH, DPH ve výši 21% činí 145.320,- Kč. Cena celkem včetně DPH činí 837.320,- Kč (slovy: osm set třicet sedm tisíc tři sta dvacet korun českých) a odpovídá předpokládaným nákladům, které vzniknou při realizaci této části projektu, za kterou je Post Bellum Production dle této smlouvy odpovědné. Rámcový rozpočet projektu tvoří nedílnou součást této smlouvy jako její příloha č. 1.
- 5.2 Výše uvedená částka bude uhrazena na základě faktur vystavených ze strany Post Bellum Production, a to ve dvou splátkách. První fakturu na částku 400.000,- Kč plus DPH je PBP oprávněna vystavit do 14 dnů ode dne uzavření této smlouvy se splatností do 15 dnů, druhou fakturu na částku 292.000,- Kč plus DPH vystaví PBP k 30. 6. 2022, opět se splatností do 15 dnů.
- 5.3 Smluvní strany se dohodly a společně potvrzují, že výše uvedená částka je konečná a Post Bellum Production nebude v souvislosti s projektem vyžadovat úhradu dalších nákladů.

6. Autorská práva a licence

- 6.1 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo ke všem hmotným i nehmotným výsledkům projektu (včetně všech nahrávek pamětníků, dokumentů a fotografií) bude náležet výhradně Post Bellum Production. Post Bellum Production se zavazuje umožnit partnerovi tyto výsledky projektu užití na území státu, ve kterém má partner sídlo, a to v celku nebo jejich libovolných částí, v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě, jakýmkoli způsobem nesnižujícím jejich hodnotu a pro jakýkoli nekomerční účel, v souladu s právními předpisy a v souvislosti s projektem, na celou dobu trvání těchto práv. Partner se zavazuje nepostoupit podlicenci k těmto dílům třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Post Bellum Production.
- 6.2 Post Bellum Production může poskytnout licenci nebo podlicenci a postoupit práva k těmto dílům třetí osobě bez souhlasu partnera.
- 6.3 Partner souhlasí, aby Post Bellum Production uvádělo dílo na veřejnost pod svým jménem.
- 6.4 Post Bellum Production je oprávněno, i za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu, zejména, avšak nikoli výlučně:
- (a) použít díla v původní, zpracované, či jinak změněné podobě, samostatně nebo v souboru, anebo ve spojení s jiným dílem či prvky,
 - (b) zařadit dílo do projektu, zveřejnit a rozmnožovat dílo za účelem zpřístupnění díla prostřednictvím těchto rozmnožení,
 - (c) rozšiřovat, pronajímat, půjčovat, vystavovat originál nebo rozmnoženinu díla,
 - (d) sdělovat dílo veřejnosti,
 - (e) užívat dílo ke všem způsobům propagace projektu bez omezení,
 - (f) pořizovat jazykové verze díla,
 - (g) zaznamenat dílo na prvotní záznam,
 - (h) zařadit dílo bez změny, po zpracování či jiné změně, samostatně i ve spojení s jinými autorskými díly do periodických i neperiodických publikací,
 - (i) vydat dílo tiskem.

7. Závěrečná ustanovení

- 7.1 Tato Smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinností dnem jejího zveřejnění v registru smluv, které provede Partner do 30 dnů ode dne oboustranného podpisu této Smlouvy, a uzavírá se na dobu určitou, a to do 31. 12. 2022, kdy je předpokládán konec projektu, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Smluvní strany prohlašují, že jsou si vědomy povinnosti uveřejnění této Smlouvy, jejích případných dodatků dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany s uveřejněním Smlouvy souhlasí.
- 7.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky a veškeré případné spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou se budou řídit právním řádem České republiky s vyloučením jeho kolizních norem.
- 7.3 V právních vztazích z této smlouvy se neuplatní tato ustanovení občanského zákoníku: ustanovení § 1740 odst. 3 (příjem nabídky s dodatkem nebo odchylkou), § 1765 (nebezpečí změny okolností), § 1978 (odstoupení v případě marného uplynutí dodatečně lhůty k plnění), § 1980 (zánik fixního závazku), § 2378 (odstoupení od smlouvy pro nečinnost nabyvatele) a § 2382 (odstoupení od smlouvy pro změnu přesvědčení autora) občanského zákoníku.
- 7.4 Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu. Každé smluvní straně náleží jeden stejnopis.
- 7.5 Smlouva lze měnit pouze dohodou smluvních stran ve formě písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
- 7.6 Před uplynutím doby, na kterou byla smlouva uzavřena, lze tuto smlouvu ukončit na základě písemné dohody smluvních stran podepsané oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 7.7 Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět v případě, že druhá smluvní strana přes předchozí písemné upozornění nadále neplní povinnosti vyplývající pro ni z této smlouvy. Výpověď nabývá účinnosti dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhořování výpovědi prokazatelně doručeno smluvní straně.
- 7.8 Ukončení platnosti této smlouvy z jakéhokoli důvodu (včetně výpovědi dle odst. 7.7 výše) nebude mít vliv na platnost jakékoli licence udělené podle této smlouvy přede dnem ukončení platnosti této smlouvy.
- 7.9 Smluvní strany výslovně prohlašují a podpisem stvrzují, že jim nejsou známy žádné okolnosti, které by bránily uzavření nebo plnění této smlouvy, že si smlouvu řádně a pozorně přečetly, porozuměly jejímu obsahu a že tato smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle.
- 7.10 Uzavření této smlouvy bylo schváleno dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, v platném znění, usnesením Rady Středočeského kraje 100-47/2021/RK ze dne 16. 12. 2021.

Na důkaz čehož smluvní strany podepsaly tuto smlouvu níže uvedeného dne.

Příloha č. 1: Rámcový rozpočet projektu

V  dne 22. 12. 2021

V _____ dne _____

Mgr. Václav Švenda
Digitálně podepsal
Mgr. Václav Švenda
Datum: 2021.12.28
13:18:59 +01'00'

Středočeský kraj
Mgr. Václav Švenda
radní pro kulturu, památkovou péči a cestovní ruch

Post Bellum
Mgr. J. Š.

Post Bellum
Production

Post Bellum Production, s. r. o.
Španělská 1073/10, 120 00 Praha 2
IČ: 09670688

Příloha č. 1
Rámcový rozpočet projektu

Rámcový rozpočet smlouvy o spolupráci se Středočeským krajem pro rok 2022	množství	počet jednotek	jednotka	cena za jednotku	Kofinanc. Měst	Celkem bez DPH
Natočení pamětnických vzpomínek na video (metoda Eye-Direct, popřípadě jinými prostředky)	1	12	záznam a jeho zpracování na Paměť národa	17,500 Kč		210,000 Kč
Indoor výstava PNS (putovní po muzeích SC kraje, pamětníci zapojení v Příbězích našich sousedů, 12 panelů - 10 pamětníků, 2 úvodní panely). S dopravou a instalací	1	1	výstava	150,000 Kč		150,000 Kč
Outdoor výstava Paměti národa (putovní výstava po SC městech, 14 panelů, 12 pamětníků, 2 úvodní panely, 10 měst). S dopravou a instalací.	1	1	výstava	270,000 Kč	-90,000 Kč	180,000 Kč
Metodický sešit – zpracování Žakovských výstupů do učební pomůcky regionálních dějin	1	1	náklad. sešitu 650 ks	152,000 Kč		152,000 Kč
Celkem						692,000 Kč



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

Doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě

Tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické pod pořadovým číslem **144384836-331566-211222084118**, skládající se z **7** listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstup bez viditelného prvku.

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: **Tadeáš Pešek**

Vystavil: **Středočeský kraj**

Pracoviště: **Středočeský kraj**

V Praze dne 22.12.2021



144384836-331566-211222084118